

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans. JOURNAL QUOTIDIEN. NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited. PUBLISHER. Col. HUGUES J. DE LA VERGNE. PRESIDENT ET EDITEUR. H. BEGUE, JR. GERANT. Phone Main 3487. Bureaux: 520 rue Conti, entre De-catur et Chartres.

Table of subscription rates for 'L'Abeille de la Nouvelle-Orléans' in various currencies and durations.

Bureau de l'Etat Civil

Naissances. Mme George Isidore, une fille. Mme Frank E. Tamemina, une fille. Mme M. H. Burgess, une fille. Mme Stephen R. Baudier, une fille. Mme Sebastian Decker, un garçon. Mme Will Gullage, un garçon. Mme Paul Loisel, un garçon. Mme Edward Reese, un garçon. Mme DePalmer Smith, une fille. Mme Francis J. Warren, un garçon.

Mariages. Stephen R. Songy et Mile Rosa Mangi. Joseph Bentley et Mile Alberta Wills. William Jackson et Mile Mary Wilson.

Décès. Mile Elizabeth Forrester, 34 ans, 328 rue S. Dupre. Veuve Thomas J. Moran, 90 ans, 915 rue Philip. San R. Soe-Ja, 46 ans, 77 Morgan Boulevard. Gustave Drees, 46 ans, 1031 rue Ker-leroc. Mme Charles Palfrey, 71 ans, 1737 Avenue Jackson. Frank P. Renaudia, 48 ans, 4708 avenue Cleveland. Thelma Decolo, 2 ans, Hôpital de la Charité. George Collins, 41 ans, 8819 rue 14um.

Cercle Musical et Historique. Le cercle Musical et Historique, sous la direction de Madame Dupuy Harrison se réunira mardi 25 juillet à 4 heures de l'après-midi dans les salons de sa Directrice 2817 avenue Ursuline.

AVIS A NOS ABONNES ET LECTEURS. La direction de l'Abeille, se voit à nouveau dans l'absolue obligation de donner le démenti le plus formel, au bruit malveillant répandu par de malintentionnés individus, et portant à faire supposer que l'Abeille cesserait de paraître à dater du 1er août. La direction met en garde le public contre cette peu qualifiable façon de faire, et annonce aux lecteurs que l'Abeille paraîtra comme par le passé avec son édition quotidienne, du dimanche, et hebdomadaire, le plus, de nombreuses améliorations sont et seront apportées à notre organe.

LETTRE DE REMERCIEMENTS. Au sujet du don de 1180 francs du Cercle Apollon au comité de la Croix-Rouge. Le communiqué officiel suivant a récemment été adressé à Mlle Annelie Poujol, 1223 rue des Ursulines, Nouvelle-Orléans: Mademoiselle, J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le courrier de ce jour m'apporte une lettre du Ministère des Affaires Etrangères par laquelle M. Jules Cambon, Ambassadeur-Secrétaire Général, m'accuse réception du chèque de 1180 francs que Monsieur Ferrand avait envoyé de la part du Cercle Apollon pour être versé au Comité Central de la Croix-Rouge. M. Cambon me charge, et je suis heureux de m'acquiescer de cette agréable mission, de vous transmettre l'expression de sa vive gratitude. Veuillez agréer, Mademoiselle, l'expression de mes plus respectueux sentiments.

(Signé) E. GENOYER, Vice Consul Gérant du Consulat Général à la Nouvelle-Orléans. Avis Spécial. Les Français et amis de la France sont invités à assister à une assemblée générale qui aura lieu au siège social de la Société Française du Quatorze Juillet, 740 avenue de l'Esplanade, le vendredi, 28 juillet, à sept heures et demie du soir. Le but de cette assemblée est d'organiser une société pour venir en aide aux victimes de la guerre. Les dames sont invitées à participer à l'assemblée.

LE COMITE D'ORGANISATION. July 23 28. Le Temps. BULLETIN METEOROLOGIQUE OFFICIEL. Observations prises samedi à 8 heures du soir. DIMANCHE 25 juillet 1916. Prédiction pour la Nouvelle-Orléans et les environs - Temps couvert; averse probable, vents légers et variables. Pour la Louisiane - Temps couvert dimanche et lundi; averse probable.

Table with weather forecast and temperature data for New Orleans and Louisiana.

A la mémoire de Mme Veuve Jules Jancaux. Encore un nouveau deuil pour mon cœur déjà si endolori et si brisé; la mort de Mme Jules Jancaux. Celle que nous pleurons a donné pendant toute sa vie, l'exemple des plus touchantes vertus. Elle, épouse, mère, veuve dans toutes les épreuves de son existence a été la chrétienne fervente, la femme forte de l'Evangile! Et la voilà partie! Sa mort a été le troisième coup de cloche que le divin Rogisseur m'a fait entendre. Heureuse, si je puis profiter de ce suprême avertissement et me préparer à paraître au tribunal de celui qui ennuaisait notre faiblesse, à composer pour nous de pardon, de miséricorde et d'amour! Donc, non pas adieu, mais au revoir amie si chère, si tendrement aimée dans la patrie céleste où le cœur possède à toujours. Ma sœur, attendez nous! NATHALIE. 17 juillet, 1916.

Le feu. Un incendie éclatait hier à midi dans la bâtisse à deux étages, 8235-37 Panola, appartenant à Dave Walter Adams, 214 Delaronde, à Alger, causant des pertes de 500 dollars. Le feu a été causé par des étincelles provenant d'un tournou au rez-de-chaussée.

Résultat sérieux d'une discussion. Au cours d'une discussion sur un tramway, Henry Schneider, 31 ans, 1504 Carondelet, employé par le chemin de fer Illinois Central, fut frappé à la figure par le conducteur. En tombant hors du tramway Schneider se heurta la tête, eut un poêlon de téléphone et fut transporté incenscié à l'hôpital. L'accident eut lieu avenue St. Charles, entre Polymnia et Felicite.

Vols. On a volé: A Sam Arrigo, 1320 Prytania, une montre, une bague diamantée, et des vêtements, le tout valant 157 dollars. A Joe Taylor, 2226 Terpsichore, 255 dollars en billets de banque, et un complet évalué à 5 dollars 50. Taylor a avisé la police que sa femme avait disparu en même temps que l'argent, et les autorités recherchent la femme.

Bataille entre Chinois et nègre. Il y a eu une furieuse et amusante bataille hier après-midi entre un Chinois, âgé de 45 ans, nommé Chin Thyn, et un nègreillon sur la rue Bourbon, entre Iberville et Bienville. Au bout de quelques minutes les attaques du Chinois devinrent si violentes que le nègreillon retraits vers Canal et finalement capitula. Chin Thyn fut arrêté et comparut devant la Cour Juvénile. Reprimandé par le juge, Thyn répondit: "Me distourbe de nigger, me no distourbe de peace". Thyn fut relâché sur parole et amis aux soins de Chin Pom, 1608 avenue Tulane.

Accusé de détournement de fonds. Daniel H. Hayes, 821 avenue Louisiana, a été arrêté au coin Chippewa et Jackson, sous l'inculpation de détournement de fonds, 238 dollars appartenant à la Metropolitan Life Insurance Co. Hayes comparaitra devant la Deuxième Cour Criminelle de District.

UNE SOCIETE DE SECOURS A LA FRANCE

Projet d'organisation en aide aux victimes de la guerre. Vendredi 28 juillet aura lieu au siège social de la Société Française du Quatorze Juillet, avenue de l'Esplanade, une assemblée de Français et d'amis de la France dans le but de former une société pour venir en aide aux victimes de la guerre. Un appel vient d'être lancé convoquant l'assemblée au nom du comité d'organisation dont les membres sont des Français et des Franco-Louisianais occupant un haut rang dans les activités civiques de la Nouvelle-Orléans. Les dames sont particulièrement invitées à participer à la réunion car l'œuvre de l'élément féminin est toujours d'une grande valeur dans des œuvres humanitaires.

Mort de Mme Charles Palfrey. Mme Elizabeth Skilman Palfrey, épouse de M. Charles Palfrey, caissier de la banque Hibernia, est morte à sa demeure, 1737 avenue Jackson, trois mois avant le cinquantième anniversaire de son mariage. Mme Palfrey était âgée de 71 ans. Ses funérailles ont eu lieu hier après-midi, et ses dépouilles mortelles ont été inhumées au cimetière Lafayette.

Les taxes municipales. Le paiement des taxes sur les immeubles sera commencé lundi prochain, au bureau du trésorier de ville, et sera continué pendant trente jours. A l'expiration de ce temps, ceux qui auraient négligé de payer la taxe seront déclarés délinquants, et payeront une pénalité de 10 pour cent. Pour la première fois les contribuables demeurant sur les rues que l'on paye actuellement, auront à payer une partie du coût des travaux.

Enfant renversé et blessé. Clem Schart, 6 ans, 2900 Banks, a été renversé au coin Banks et Dupré, par une auto que pilotait William Babbin, employé par la "Nelson Cooperative Association". L'enfant a été porté à l'hôpital souffrant de lésions internes et blessé à la tête. Il survivra. Une accusation a été déposée contre Babbin.

Sérieux accident. Joseph Vitale, 8 ans, 521 St. Philip, fut grièvement blessé hier après midi. Au coin St. Philip et Chartres un camion conduit par Sam Giustella, le renversa et les roues passèrent sur son corps. L'enfant est dans un état critique à l'hôpital.

Navire échappe à un sous-marin. Le vapeur américain "Westwego", qui avait été poursuivi récemment par un sous-marin allemand, et sauvé par l'intervention d'un cuirassé français, est arrivé dans notre port, et prend en ce moment une cargaison de 7,000 tonnes d'huile minérale, pour Ros & Beyn, consignés à Alexandrie, Egypte.

Les Epreuves des Allemands. Berne. - Le correspondant de la "Gazette de Voss" du 13 juin, décrit les souffrances des soldats allemands qui combattent devant Verdun et les difficultés qu'ils ont à surmonter. "Une des entreprises les plus difficiles, écrit-il, est d'apporter la soupe chaude tant désirée. Ceux qui sont sur les positions avancées et qui tiennent le front souvent plus en sécurité que ceux qui doivent courir sur les chemins d'approche. Sur des kilomètres de distance, le tir de barrage français élève en arrière de ses lignes un mur de feu de terreur et de mort. Celui qui veut grimper sur la colline pour transmettre un ordre, apporter la nourriture ou l'eau potable, enterrer des blessés, livrer du matériel, court tout lois le risque d'être anéanti.

DINER DE FAMILLE. Potage purée Crécy. Turbot sauce béchamel. Omelette aux rognons. Filet de porc pané et grillé. Tomates à la provençale. Macédoine de fruits.

Filet de porc pané et grillé. Prenez un filet de porc frais d'une livre et taillez dedans quatre ou cinq filets de l'épaisseur d'un doigt; ayez un œuf battu en omelette, trempez vos filets dedans et roulez-les dans la mie de pain émiettée très fin; saupoudrez de sel et persil haché fin; mettez sur le gril à feu pas trop vif pendant quinze minutes. Servez soit avec du beurre d'anchois, soit avec une sauce Tartare ou Soubise.

INTELLIGENCE PRECOCE. Après le café, madame indique la provenance à ses invités. - C'est, dit-elle, de l'excellent calvados. - Calvados, chef-lieu Caen, dit une petite voix flûtée. C'est la fille de la maison, âgée de six ans, qui tient à montrer qu'elle connaît sa géographie. Poliment, les invités en font la constatation, et bientôt la conversation s'engage sur la politique; on parle de la Chambre, du ministère... Et de nouveau retentit la petite voix flûtée: - Ministère... chef-lieu Quimper!

ENFANTS TERRIBLES. Impertuné par le tapage que font ses enfants, un financier sort de son cabinet pour modérer leurs ébats. - Et puis, ajoute-t-il, je vous avais défendu de jouer avec Georges, pour le punir de ses mensonges continuels. - Je vais le dire, papa, explique l'un des enfants... Nous avons inventé un nouveau jeu, le jeu de la Bourse, et Georges est indispensable... C'est lui qui répand les fausses nouvelles!

UN MOT HISTORIQUE. C'est le lendemain de la bataille de la Marne, à Reims. Pendant tout le combat, des officiers allemands étaient juchés sur les tours de la cathédrale qu'ils devaient, plus tard, brûler de rage. La brette à la main, ils suivaient anxieusement l'approche de nos troupes. Brusquement, on les vit déguerpir, dégringoler du haut des escaliers de la tour. Deux heures après, les Boches évacuaient Reims. Il ne restait plus en ville un soldat allemand. Et, triomphantes, saluées par les acclamations des Rémois, les troupes françaises rentrèrent dans la ville. Sur l'escalier de l'Hôtel de Ville, le maire et de nombreux Rémois attendaient. Le général Franchet d'Espèrey, couvert de poussière, mais toujours élégant, descendit de cheval, gravit le perron et dit simplement ces mots: - Eh bien! messieurs, êtes-vous contents de nous?

LE TRESOR DU FOYER. Pour garantir les conduites d'eau de la gelée. C'est surtout à la ville, où chaque maison est alimentée par un compteur qu'il faut protéger avec soin les conduites contre la gelée sous peine de se voir totalement privé d'eau. On bouchera hermétiquement tous les soupapeaux de la cave où se trouve le compteur. Celui-ci sera entouré lui-même d'une enveloppe isolante, paille, étoupe, couverture de laine, etc. Chaque soir on aura soin de fermer le robinet d'arrivée qui se trouve entre la conduite extérieure et le compteur et on videra les tuyaux intérieurs en ouvrant le robinet de vidange qui se trouve également près du compteur. Dans la journée on ouvrira légèrement le robinet de l'étage supérieur afin de déterminer dans la colonne d'eau un mouvement qui s'oppose à la congélation.

Chez le Dentiste. - Comment! pour une molaire et une canine que vous n'avez posées, vous m'envoyez une note de cent francs? Vous avez mal compris; je vous ai demandé de me mettre deux dents, je ne vous ai pas dit de me mettre deux dans!

LUI SEUL! EST-CE ASSEZ? Les Allemands ont envoyé le général Ludendorff, chef d'état-major de Hindenburg, au secours des Autrichiens.

François-Joseph aux abois. Vers Hindenburg, l'homme en bois. Fait le signe de détresse: - "A nous! à l'aide! au secours! Je croule si tu n'accoures! Et dépêche! Il y a presse!"

Hindenburg a répondu: - "Tous mes soldats ont fondu; Ma pénurie est complète. Les derniers, j'ai besoin d'aide, Sire! on a cassé tant d'œufs, Sans réussir l'omelette!"

"Mais mon chef d'état-major Est sage comme un marteau. Or, C'est Ludendorff qu'il se nomme, Je vous l'explique, en car: Lui seul! et c'est assez! car C'est mon bras droit, c'est mon "homme!"

François-Joseph dit: - "Merci! Bien que ce Ludendorff-ci Soit peu pour moi satisfait, Il est bon, certainement. Mais le moindre régime Ferait bien mieux nos affaires!"

Il y a Pureté dans Chaque Goutte. Du Célèbre Cosmétique L'HUILE D'OLIVE "ITALIAN BEAUTY". Pure et Parfaite. IMPORTATION DIRECTE. Les Cosmétiques vantés dans les annonces ne sont à vrai dire que des remplacements de l'huile d'olive pure - mais l'huile d'olive n'aura jamais d'égal pour améliorer le teint. L'HUILE D'OLIVE ITALIAN BEAUTY EN VENTE PARTOUT. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abeille, 8, V. P. 5 déc-1 an-dim

FEUILLETON DE L'ABEILLE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS. No. 142. Commencé le 3 février 1916. Les Deux Petites GRAND ROMAN ARISIEN par HENRI KEROUL (Suite)

- Oui, tout à l'heure, mais pas avant de l'avoir dit... - Non, rien pas un mot! interrompit Mon Mignon en l'empoignant à bras-le-corps et en essayant de l'emporter. Il le sentait, ça allait tourner mal, la prudence lui ordonnait de brusquer la séparation. Connaissant la Môme, il savait qu'une fois sa langue débridée, rien ni personne n'était capable de l'arrêter. Et il craignait avec raison une allusion compromettante à ce qui s'était passé à Crécy, dans la petite maison où il s'était battu avec Alcide. Les circonstances exceptionnelles que nous connaissons avaient permis que les détails de ce drame fussent demeurés, pour la police, enveloppés du mystère le plus profond. Au dire des journaux, l'affaire était classée. Mais il suffirait d'un mot pour la faire sortir des dossiers comme un diable de sa botte, et remettre les limiers en chasse. Cependant, exaspérée par les insultes de Rosette, peut-être aussi obéissant à cette crânerie spéciale qui pousse les coupables à se vanter de leur crime, la Môme criait: - T'en va donc pas, madame Alcide! Si t'as à causer, dégoise une bonne fois ce que t'as sur le cœur. Moi aussi, j'en ai à te dire. Rosette aux mains de Mon Mignon, se débattait furieusement. Maintenant, l'alcool produisait son

Son cerveau bouillonnait dans une sorte d'ivresse qui la galvanisait et décapait ses forces. Ru coup de pied d'une violence extrême détaché en plein dans les jambes de Mon Mignon, fit chanceler celui-ci, qui, pour tenter de reprendre l'équilibre, desserra son étreinte. Elle en profita pour lui glisser des mains comme une anguille et, en deux bonds, revint se planter devant la Môme, qui la défiait en ricanant. Et c'était vraiment un spectacle impressionnant que celui de cette misérable créature à laquelle on n'aurait pas pu donner d'âge, le visage tout congestionné, la bouche tordue dans un rictus effroyable de douleur, les yeux fous lançant des éclairs, rejetant à deux mains en arrière ses cheveux gris, dont les mèches échappées de son pauvre chapeau de dentil lui donnaient un aspect plus lamentable encore. Sous l'empire du vin, toute sa douleur coutumière avait fui, remplacée par une fureur inconsciente. Elle n'était plus elle-même; elle se sentait capable de tout. - Oui, mauvaise peste, lui cria-t-elle, tendant le cou et dressant à deux pas de la Môme sa face couperosée; oui, c'est toi qui as tué mon homme! Ce ne peut être que toi, car toi seule venais dans la petite maison. Je m'en étais toujours doutée, mais maintenant, j'en suis sûre... oui, sûre, car je me rappelle... tout à l'heure, là-bas, sur le banc, celui-ci... Elle pointa son index vers le cama-

rade de Mon Mignon, subitement devenu blême. - Celui-ci a parlé de Crécy, de la police, et l'autre, continua-t-elle en montrant Mon Mignon, celui-là, c'est ton amant. Elle les enveloppa tous les deux du même regard de haine furieuse, criant comme une forcenée: - Vous avez tué Alcide! Vous êtes des assassins, entendez-vous, des assassins! - Elle est saoulet rugit Mon Mignon, à la patronne qui le regardait, inquiète et méfiante. - Faudrait voir cependant, commença celle-ci d'un air de doute... Mais il l'empoigna par le bras et la fit pirouetter si rudement, qu'elle s'en alla retomber sur une table, quelle renversa au milieu d'un vacarme épouvantable. Vivement, devant l'attitude décidée de Rosette, la Môme s'était emparée d'un siphon qui traînait à portée de sa main, en criant: - Maintenant, tu peux venir, la vieille! On est d'attaque! La veuve du bandit eut un ricanement terrible et s'avança, les mains en avant, ouvrant et refermant nerveusement ses doigts ainsi que des pinces, dans des gestes d'étranglement. Autour des deux femmes, les hommes formaient le cercle... C'est pour le coup qu'on allait se faire une pinte de bon sang! Seulement, fallait que ce soit égal; autrement la lutte serait trop disproportionnée, c'était pas de jeu.

- Laisse ton siphon, la Môme! criait-on de toutes parts; Vas les mains, ça suffit pour te colleter avec elle. Ou bien alors, qu'elle prenne un litre elle aussi. La Môme envoya son siphon à la volée, au risque d'attraper quelqu'un, et serrant les poings: - C'est elle qui l'aura voulu, gronda-t-elle; qu'elle se saigne pas ensuite. - Crains rien, murmura Rosette, de plus en plus sous l'influence de l'alcool, il y a un bon Dieu, et je vais te saigner comme tu as saigné mon homme. - Penses-tu? Il en faut d'autres que toi, pour ça, ma belle! Elle elle achevait ces mots, son adversaire poussa un gémissement tout chargé de fesses et de bouteilles qui chavira dans les jambes de la Môme. Surprise par cette brusque attaque, celle-ci s'éleva au milieu des débris de verres cassés, aux éclats de rire moqueurs de l'assistance. Elle n'avait pas encore eu le temps de se relever que déjà Rosette était sur elle et l'empoignait à la gorge. Autour, on excitait les combattantes, sans souci du spectacle repugnant de la lutte de cette femme déjà vieille, tout au moins qui en avait l'apparence, avec cette jeunesse dans toute la force de ses vingt ans! L'assistance se divisa en deux camps, dont chacun se mit à soutenir son champion, à grands renforts de

cris et d'encouragements ironiques. Elles se tenaient ferme toutes les deux, les gaillardes! Mais Rosette avait le dessus et possédait de toutes ses forces sur la poitrine de la Môme qu'elle étouffait. Mon Mignon, les mains dans les poches, regardait froidement, comme un arbitre dans un match de boxe, se gardant bien d'intervenir pour dégager sa maîtresse. - De temps à autre, avait-il coutume de dire dans son langage imagé, une femme a besoin d'être purgée. Ça lui éclaircit le sang, et ça lui débent les nerfs. Ça la rend moins fière, plus souple, plus en main. L'autre, quoique beaucoup plus âgée, lui paraissait en forme, et il se pourrait bien que la Môme prit quelque chose de soigné pour son rhume. Quitte ensuite à voir comment on hierait la langue à cette folle qui, vraiment, avait des tuyaux un peu trop incrustés sur le drame de Crécy. A sentir entre ses doigts palper la chair de son implacable ennemie, de cette femme à laquelle elle attribuait une grande partie de ses malheurs, Rosette était comme une furie. Elle n'avait plus en tête qu'une idée fixe: lui faire payer en une seule fois toutes ses angoisses, toutes ses souffrances, toutes ses larmes. Sous sa main, tout à coup, elle sentit un tesson de bouteille qui traînait sur le plancher. Elle s'en saisit, et avec une joie brutale, folle, délirante: